



Po Leung Kuk  
Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong

香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110

Fax: 2431 1156

Dear Parents,  
各位家長：

P25065

**Remain Vigilant for Chikungunya Fever and Seasonal Influenza**

**保持警覺預防基孔肯雅熱及季節性流感**

Recently, Hong Kong has recorded several cases of chikungunya fever, and it is the influenza season. Since September, there has been a sharp rise in influenza outbreaks in local schools. To prevent infectious diseases from spreading on campus, our school has implemented a series of control measures in reference to the Health Protection Center of the Department of Health, including:

Chikungunya Fever

- Strengthening campus mosquito control and elimination efforts, regularly clearing standing water, properly disposing of waste, inspecting potential breeding sites, and using proven mosquito-control equipment to eradicate environments conducive to mosquitoes.

Seasonal Influenza

- Enhancing monitoring of students' health, requiring students to take their temperature before returning to school, wearing masks when necessary, maintaining indoor air circulation, and regularly disinfecting and cleaning the campus to prevent seasonal influenza.

We now ask all parents to work with the school to implement these preventive measures to ensure the health and safety of students. Specific actions include:

Chikungunya Fever

- Pay attention to home mosquito prevention and follow the Department of Health's preventive guidance.
- If a family member develops fever, joint pain, or rashes, seek medical attention promptly and inform the doctor of the patient's recent travel history or mosquito bites. Do not delay treatment.

Seasonal Influenza

- Arrange for your child to receive the influenza vaccine.
- If a family member shows influenza symptoms such as fever, sore throat, or cough, seek medical advice early and stay at home to rest until symptoms subside or fever has been gone for two days.

Thank you for your cooperation and support. Let us work together to provide a healthy and safe learning environment for our students. If you have any questions, please call 2497 7110 to contact the staff of the school office.

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Law Wing Chung, Principal 羅穎忠校長

31<sup>st</sup> October, 2025 二零二五年十月三十一日



最近本港錄得多宗基孔肯雅熱的感染個案，且正值流感季節，自九月以來本港學校的流感爆發個案大幅上升。為了預防傳染病在校園內傳播，本校已參照衛生署衛生防護中心發佈的相關資訊，實施了一系列防控措施，包括：

#### 基孔肯雅熱

- 加強校園防蚊及滅蚊工作，定期清理積水，妥善棄置垃圾，檢查隱藏滋生點，並使用正規滅蚊設備，以杜絕蚊蟲滋生的環境。

#### 季節性流感

- 加強監察學生的身體狀況，要求學生回校前量體溫，必要時佩戴口罩，保持室內空氣流通，以及定期消毒和清潔校園，以預防季節性流感。

現請各家長與學校攜手做好防控工作，確保學生的健康安全。具體措施包括：

#### 基孔肯雅熱

- 請重視家居防蚊，並遵循衛生署的防控建議。
- 若家庭成員出現發燒、關節劇痛、皮疹等疑似症狀，應立即就醫，並主動告知醫生者近期的旅遊史或蚊蟲叮咬史，切勿延誤就診。

#### 季節性流感

- 安排子女接種流感疫苗。
- 若家庭成員出現流感徵狀，如發燒、喉嚨痛或咳嗽等症狀，應盡早求醫，並留在家中休息，直至症狀消滅或退燒後兩日。

感謝各位家長的配合與支持，讓我們共同為同學們建立一個健康安全的學習環境。如有任何疑問，請致電 2497 7110 與校務處職員聯絡。